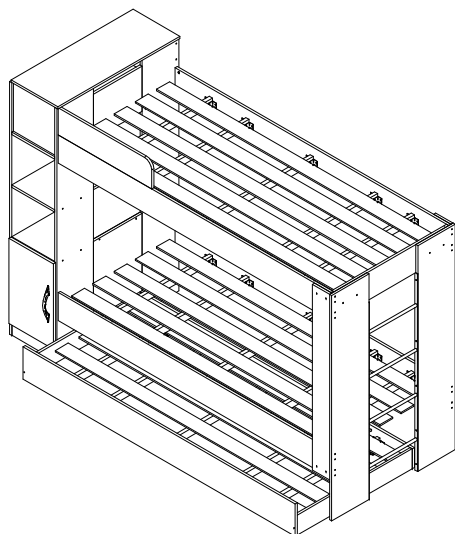


CM-15 #DIT#

Triliche

Bunk Bed with
trundle / Triliche



Notas especiais:

- 01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.
- 02 - Recomenda-se montar o móvel conforme este manual de montagem, em caso de dúvida contate a empresa.
- 03 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.

Special Notes:

- 01 - Examine carefully all parts of the furniture before starting the work.
- 02 - It is recommended to assemble the furniture as this assembly manual, if in doubt contact the company.
- 03 - The assembler has the responsibility of following the instructions of the Assembly Manual, which are essential to insure the furniture structure.

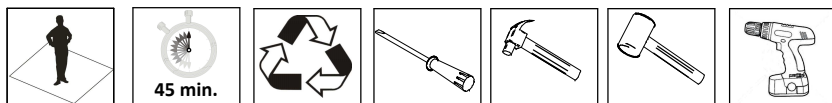
Notas Especiales:

- 01 - Examinar a fondo todas las piezas de los muebles antes de comenzar el trabajo.
- 02 - Se recomienda montar el mueble como este manual de montaje, en caso de duda póngase en contacto con la empresa
- 03 - Es responsabilidad del instalador de seguir las instrucciones del Manual de la Asamblea, que son esenciales para asegurar la estructura del móvil.

Aviso:
Para mais informações consulte o site da empresa, através do link: www.ditalia.com.br
For more information see the company's website at the following link: www.ditalia.com.br
Para obtener más información, consulte el sitio web de la compañía en el siguiente enlace: www.ditalia.com.br

Ferramentas Necessárias

Tools / Herramientas



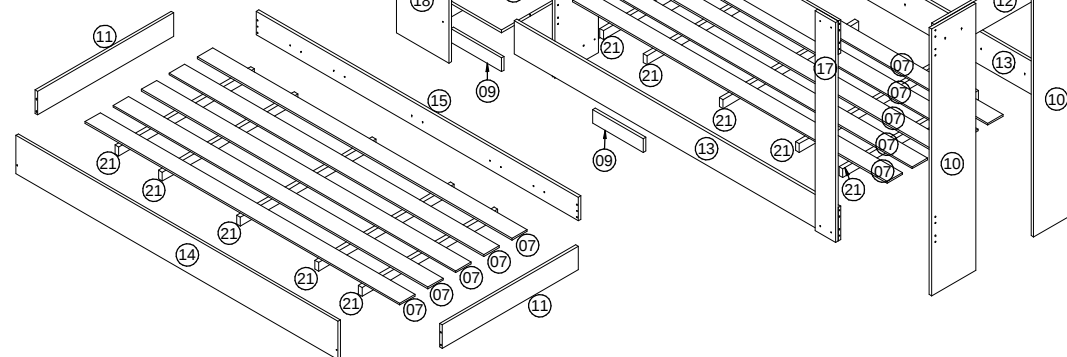
Antes de montar seu móvel, leia cuidadosamente o Manual de Instruções e o mantenha para futuras consultas. OBRIGADO.

Before assembling your furniture, read the Assembly Instructions carefully, and keep it for future checking. THANKS! Antes de armar su mueble, lea el Manual de Instrucciones cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. GRACIAS

Lista de ferragens

Materials List / Lista de materiales

Item	Descrição Description/Descripción	Quant.
A	Cavilha Ø 6x30	45
B	Cavilha Ø 6x50	01
C	Parafuso Ø 4x25	10
D	Parafuso Flange Ø 3,5x14	144
F	Parafuso Chato Ø 3,5x14	40
G	Parafuso Ø 3,5x40	37
H	Parafuso Ø 5x50	16
I	Prego 10x10	125
J	Porca Cilíndrica	16
L	Sapata Deslizadora	12
M	Rodízio	04
N	Parafuso União	04
O	Suporte Fixação	04
P	Cantoneira 17,5x17,5x46	04
Q	Suporte p/ Lastro	30
R	Dobradiça Caneco ø 26	04
S	Puxador	01
T	Escada	01



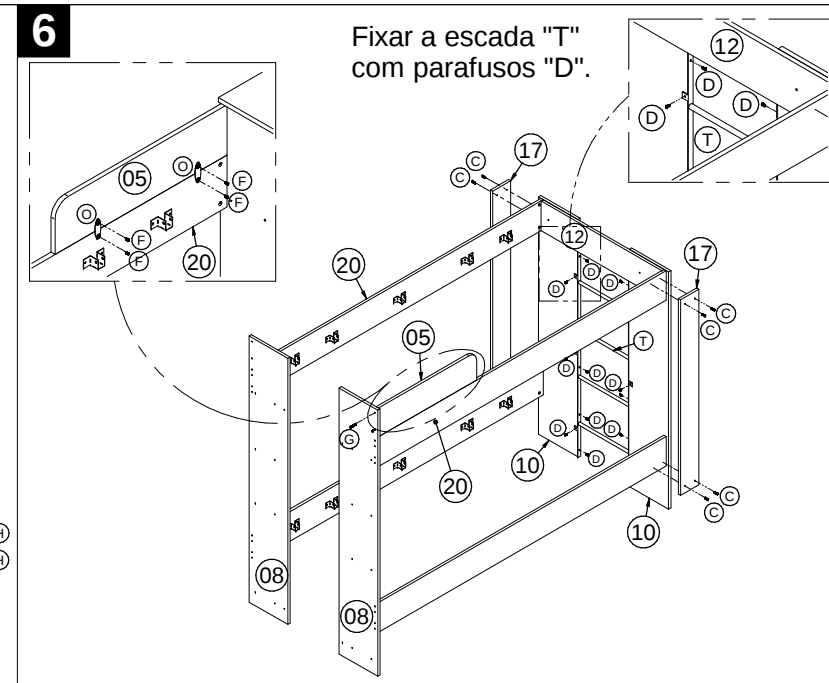
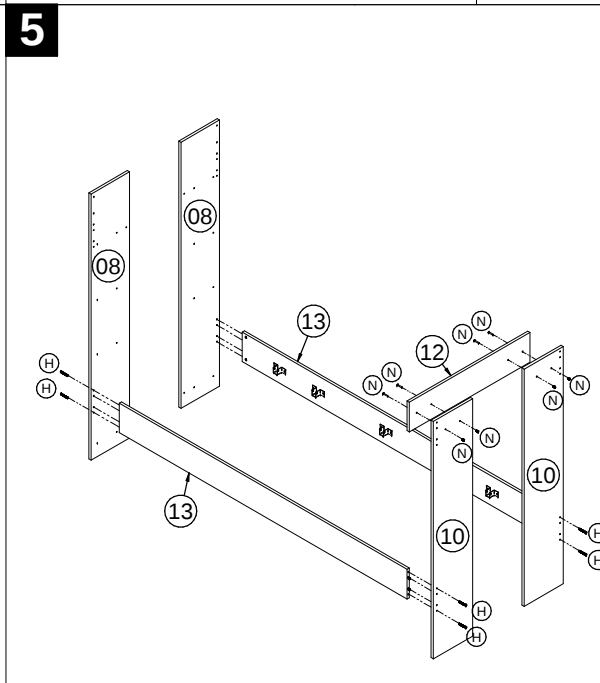
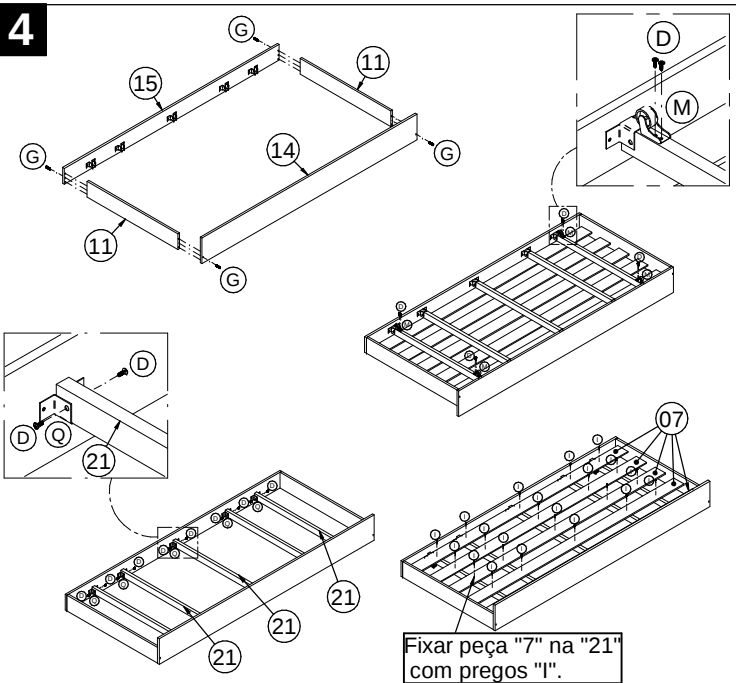
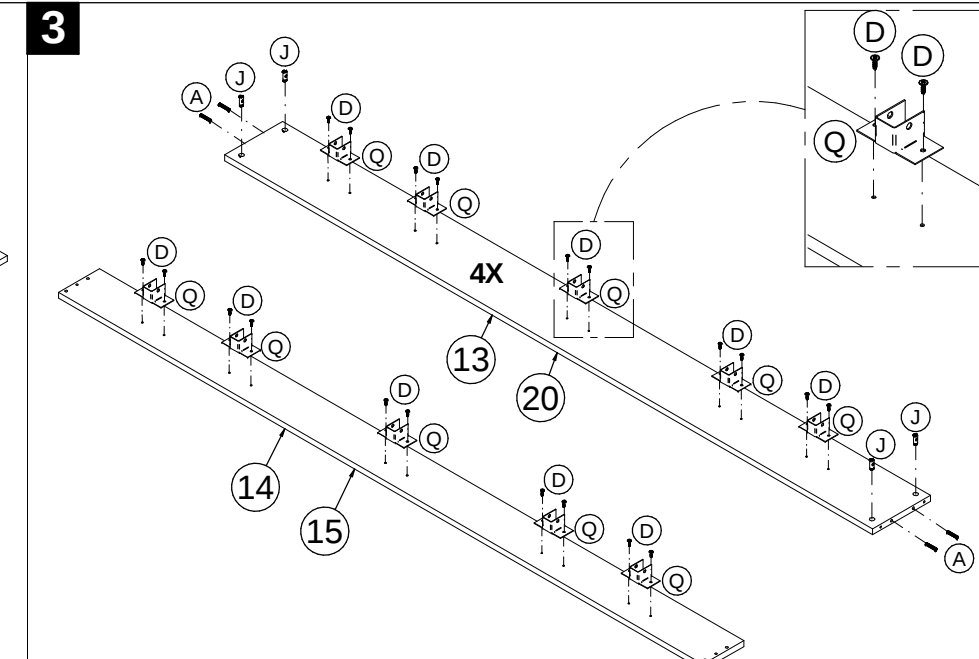
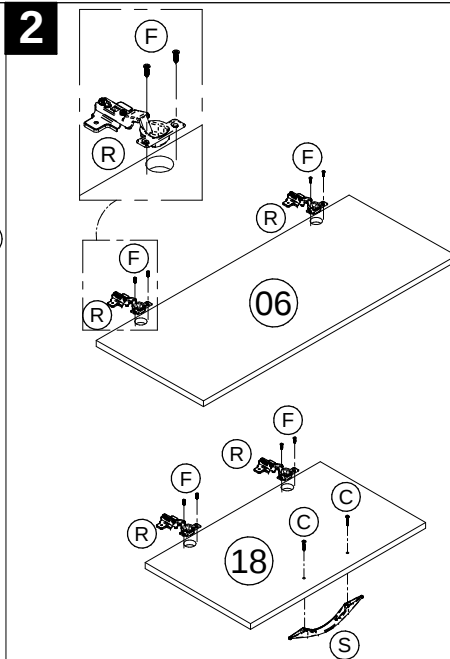
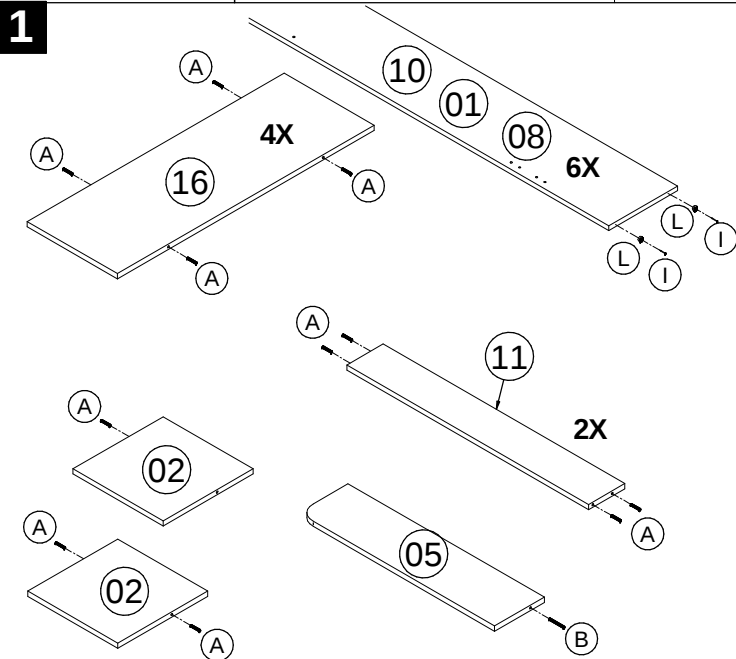
Lista de peças

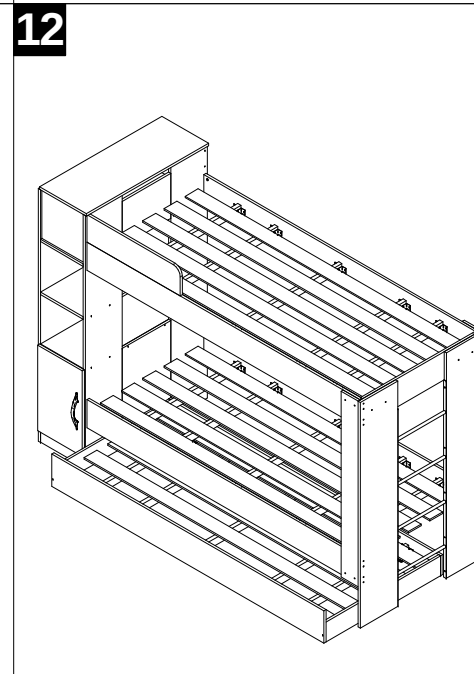
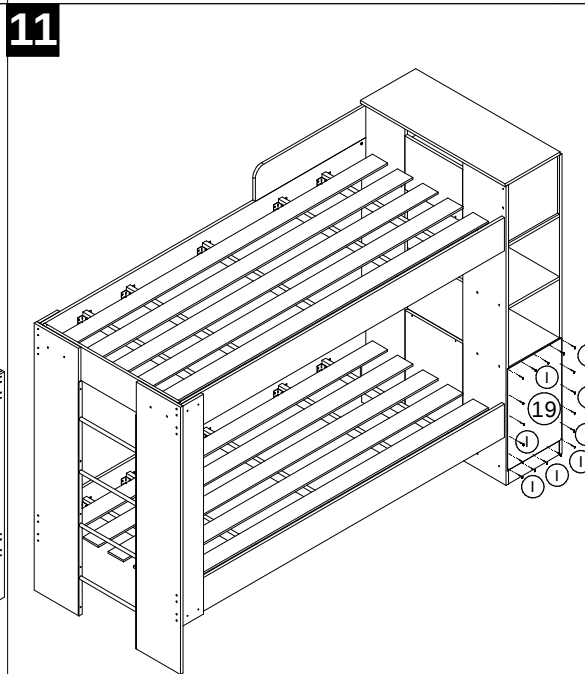
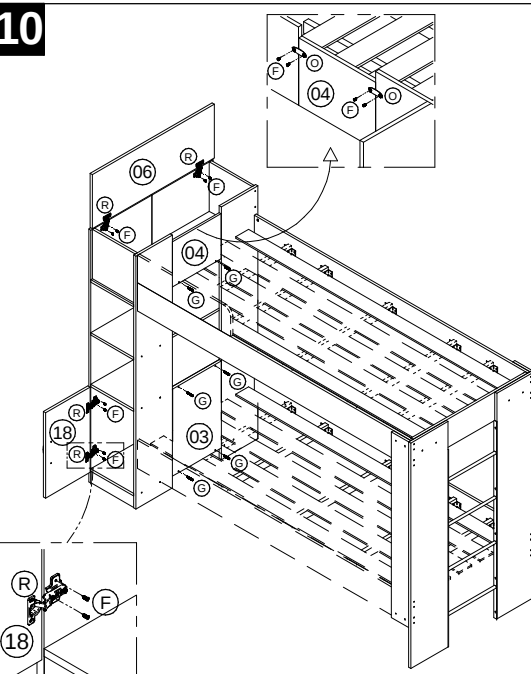
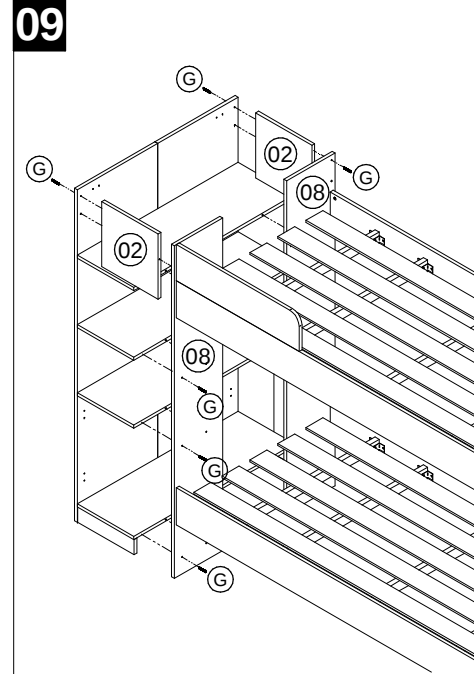
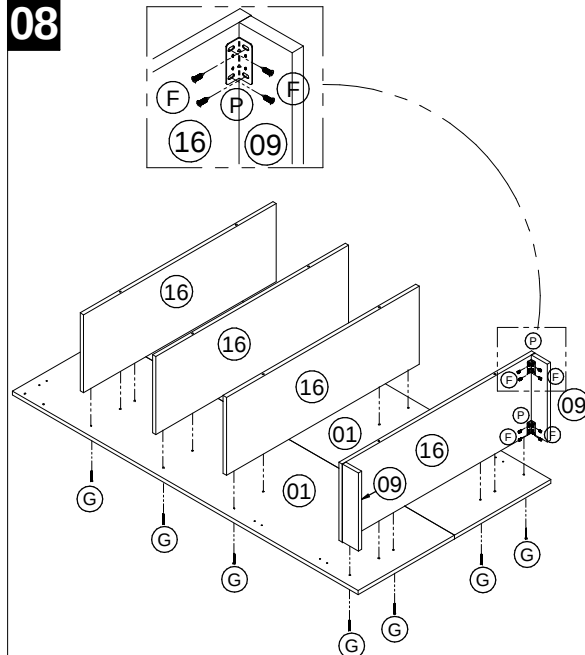
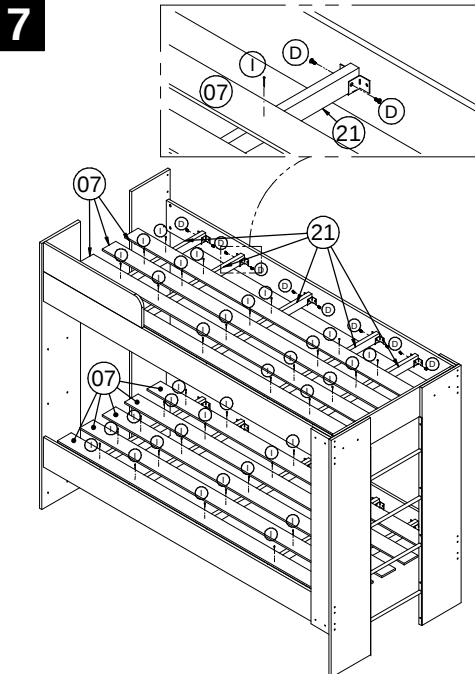
Pieces List / Lista de piezas

01

Nº	Descrição Description/Descripción	Código code/código	Dimensão dimension/dimensión	Material	Quant.
1	Cabeceira/Headboard/Cabecera	111041	1525X425X15	MDP	2
2	Lateral Baú/Trunk Side/Lateral Baúl	101153	298X298X15	MDP	2
3	Fechamento Baú Inf/Close Lower Trunk/Cerramiento Baúl Inf	111045	525X339X15	MDP	1
4	Fechamento Baú Sup/Close Upper Trunk/Cerramiento Baúl Sup	111046	339X272X15	MDP	1
5	Grade Proteção/Railing of Protection/Reja Protección	111047	650X165X15	MDP	1
6	Tampo Baú/Trunk Top/Tapa Baúl	103094	850X325X15	MDP	1
7	Lastro/Ballast/Lastrito	107406-24	1850X90X9	MDF	15
8	Pesiera Maior/Footboard Larger/Piesera Mayor	111043	1525X255X15	MDP	2
9	Rodapé/Baseboard/Rodapie	108040	298X70X15	MDP	2
10	Pesiera/Footboard/Piesera	111042	1360X260X15	MDP	2
11	Lateral Cama Auxiliar/Bed Side Assist/Lat cama Aux	101123	800X120X15	MDP	2
12	Travessa Superior/Upper Traverse/Traviessa Sup	109030	798X170X15	MDP	1
13	Barra Cama/Bar Bed/Barra Cama	111021	1905X170X15	MDP	2
14	Frente Cama Aux/Front Bed Assist/Frente Cama Aux	111022	1895X195X15	MDP	1
15	Costa Cama Aux/Back Bed Assist/Revés Cama Aux	111023	1895X120X15	MDP	1
16	Base/Base/Base	104053	850X298X15	MDP	4
17	Lateral Reforço/Side/Lateral Refuerzo	111048	1120X120X15	MDP	2
18	Porta/Door/Puerta	135049	515X310X15	MDP	1
19	Costa/Back/Revés	107092	517X318X3	MDF	1
20	Barra Superior/Top Bar/Barra Superior	111044	1905X170X15	MDP	2
21	Suporte Lastro/Ballast Support/Montante del Lastrito	14516	798x45x22	Eucalipto	15

OBS: Para ambas as Camas o tamanho do colchão deverá ser de 188x78x12cm, para Cama Auxiliar respeitar a altura máxima de 12cm.
O peso máximo suportado para cada cama é de 85kg.





CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consertar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros. Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

Prazos

A garantia fornecida pela Ditalia Móveis Industrial restringe-se aquela prevista no Artigo 26, II, do Código de Defesa do Consumidor Brasileiro – 90 (noventa) dias.

Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos. Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado: alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros. Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia. Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra. Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não incluídos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Ao solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

WARRANTY CERTIFICATE

D'Italia Móveis Industrial Ltda. ensures its customers guarantee of its products against any defects of manufacture or of material.

Provisions

D'Italia Móveis Industrial Ltda. repairs or replaces this product in case of defect of manufacture or of material just if it had not been repaired by a third part. If any material used in the manufacture of the furniture, as laminate, handle, hinge, wireframe, or any other accessory will be discontinued when the repairment is requested, it will be replaced by a similar one considering equivalent quality available in the market.

Deadlines

The warranty provided by Ditalia Furniture Industrial restricted to that provided for in Article 26, II, of the Code of Consumer Protection - ninety (90) days.

Loss of Warranty

The warranty excludes damage caused by water, maresia, termites, drills, wood pests in general, as well as the inappropriate use of cleaning materials, such as steel wool, reducers and abrasive. This warranty becomes null and void if the product suffers any damage caused by accident, neglects or inappropriate use: enlargement of hinge fittings or warpings due to excessive effort or weight on the doors and drawers, and services provided by third parts. Normal wear because of the use time and the existence of external agents capable of influencing its conservation cause extinction of warranty. Exposure to sunlight or excessive heat may cause changes in the original color of the product, which is why this change in the original color of the product is not covered by any warranty.

Final Remarks

The guarantee must be exercised within the time specified in this certificate, at the store where the product was purchased by submitting the Purchase Invoice / Receipt. Even when the furniture needs repair or adjustments not included in the warranty, these services will be available for the customers by budget.

When requesting technical assistance, inform the Batch Number that is on the box label.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Ditalia Furniture Industrial Ltda. asegura a sus clientes y garantiza sus productos contra defectos de fabricación o de material que esté presente en ellos.

Provisiones

Ditalia Furniture Industrial Ltda. irá a su elección, reparar o reemplazar este producto, si parecer que hay defectos de fabricación o materiales, desde que este no se haya sido sometido a la reparación por parte de terceros. Si cualquier material utilizado en la fabricación de muebles y laminado, mango, bisagra, cable, o cualquier otro accesorio que haya sido pedido cuando se solicite la reparación, será reemplazado por otro calidad similar disponible en el mercado.

Prazos

La garantía proporcionada por Ditalia Muebles Industrial restringido a la prevista en el artículo 26, II, de la Ley de Protección al Consumidor - noventa (90) días.

Garantía Void

La garantía no incluye daños causados por el agua, niebla salina, termitas, perforadores, las plagas de la madera en general, así como el uso inadecuado de los materiales de limpieza, tales como lana de acero y abrasivos. Esta garantía queda anulada si el producto sufre daños causados por accidente, negligencia o mal uso: ampliar accesorios bisagras o deformaciones debido a la tensión excesiva o el peso de las puertas y los cajones y los servicios prestados por terceros. El desgaste normal del tiempo debido al uso y la existencia de agentes externos que puedan afectar a su conservación en la extinción de la garantía. La exposición a la luz solar o al calor excesivo puede causar cambios en el color original del producto, pero el cambio en el color original del producto no está cubierto por la garantía.

Observaciones finales

La garantía debe ser ejercida dentro del plazo especificado en el presente certificado, en la tienda donde se compró el producto, presentando la factura de compra. Incluso cuando los muebles necesitan reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles para el cliente en el presupuesto.

Cuando solicite asistencia técnica, informe el número de lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.



Limpeza: utilizar apenas pano umedecido com água.

Cleaning: use only a cloth moistened with water.

Limpeza: use sólo un paño humedecido en agua.